

T1 Neo TWS BT

PL Bezprzewodowe słuchawki multimedialne

EN Wireless multimedia headphones

CS Bezdrátová multimediální sluchátka

SK Bezdrôtové multimediálne slúchadlá

HU Vezeték nélküli multimédiás

BG Безжични мултимедийни слушалки

LT Belaidės multimedijos ausinės

LV Bezvadu multivides austiņas

EE Juhtmevabad multimeedia kõrvaklapid

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy uderzać ani miażdżyć urządzenia.
- Unikać kontaktu z benzenem, rozpuszczalnikami i innymi chemikaliami.
- Nie używać w pobliżu silnych pól elektromagnetycznych lub elektrycznych.
- Unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych i urządzeń grzewczych.
- Nie rozmontowywać, nie naprawiać i nie modyfikować urządzenia.
- Nie należy długo słuchać muzyki na dużej głośności, by zapobiec uszkodzeniu słuchu.
- Nie należy czyścić urządzenia wodą ani zanurzać go w wodzie. Słuchawki są zabezpieczone wyłącznie przed spryskiwaniem. Korzystanie z urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem unieważnia gwarancję. Należy o tym pamiętać! Urządzenie należy czyścić wilgotną szmatką.
- Podczas korzystania z urządzenia przy niskim napięciu mogą wystąpić zakłócenia. Należy ładować urządzenie na bieżąco.
- Bluetooth jest kompatybilny z większością popularnych smartfonów i tabletów, jednak w zależności od urządzenia lub aplikacji może on nie obsługiwać poszczególnych funkcji.

SZYBKI PRZEWODNIK POŁĄCZENIA

Wymij lewą i prawą słuchawkę (L/R) z komory ładowania. Słuchawki włączą się automatycznie i połączą ze sobą. Główna słuchawka (R) przejdzie w tryb parowania (czerwone i zielone światło miga naprzemiennie).

Włącz Bluetooth w telefonie, wyszukaj urządzenia i kliknij nazwę głównej słuchawki, aby połączyć.

PARAMETRY

- Prawdziwe bezprzewodowe stereo: separacja kanałów lewego i prawego, dźwięk HIFI
- Lewa i prawa słuchawka posiadają pełne funkcje Bluetooth, mogą być używane oddzielnie lub w parze
- Bluetooth 5.3
- Bardzo niskie zużycie energii

- Zasięg transmisji Bluetooth: 10 metrów
- Czas pracy: około 2-3 godziny
- Czas czuwania: około 300 godzin
- Liczba ładowań z etui: około 3 razy
- Czas ładowania: 1 godzina
- Pojemność baterii etui ładującego: 180mAh
- Parametry ładowania słuchawek: 5V 30mAh
- Obsługiwane profile Bluetooth: HFP 1.7 / HSP 1.2 / AVRCP 1.6 / A2DP 1.3
- Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤20 dBm
- Zakres w którym pracuje urządzenie: 2400 MHz – 2483,5 MHz

PAROWANIE BEZPRZEWODOWE

Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przyciski obu słuchawek przez 4 sekundy, aby przejść w tryb parowania (czerwone i zielone światło miga naprzemiennie). Odczekaj około 5-10 sekund, aż słuchawki sparują się ze sobą.

Po pomyślnym sparowaniu główna słuchawka (R) automatycznie przejdzie w tryb parowania z telefonem (światła sygnalizacyjne będą migać naprzemiennie). Włącz Bluetooth w telefonie, wyszukaj nazwę słuchawki „Tracer T1 Neo” i połącz się.

UŻYTKOWANIE BEZPRZEWODOWE

1. **Odbieranie połączenia:** Gdy nadejdzie połączenie, kliknij przycisk, aby odebrać.
2. **Kończenie połączenia:** Podczas rozmowy kliknij przycisk, aby zakończyć połączenie.
3. **Odrzucanie połączenia:** Gdy nadejdzie połączenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 1 sekundę, aby odrzucić połączenie.
4. **Przełączanie dźwięku między telefonem a słuchawkami:** Podczas rozmowy naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 1 sekundę, aby przełączać dźwięk między słuchawką telefonu a słuchawkami.
5. **Odtwarzanie muzyki:** Po połączeniu słuchawek z telefonem kliknij przycisk, aby odtworzyć muzykę z telefonu.
6. **Pauzowanie muzyki:** Podczas odtwarzania muzyki kliknij przycisk, aby wstrzymać odtwarzanie.

7. **Przełączanie utworów:** Kliknij i przytrzymaj lewą słuchawkę (L) przez ok 2 sekundy aby przejść do następnego utworu. Kliknij i przytrzymaj prawą słuchawkę (R) przez ok 2 sekundy aby przejść do następnego utworu.
8. **Przełączanie języka (chiński/angielski):** W trybie parowania (migające światła naprzemiennie) dwukrotnie kliknij główny przycisk, aby zmienić język.
9. **Używanie jednej słuchawki:** Przytrzymaj główny przycisk przez około 5 sekund, aby wejść w tryb parowania (światła naprzemiennie migają). Włącz Bluetooth w telefonie, wyszukaj nazwę parowania słuchawek i połącz się.

UŻYCIE ETUI ŁADUJĄCEGO

Funkcja 1: Ładowanie

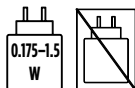
1. Gdy poziom naładowania baterii w słuchawkach jest niski, włóż je do etui ładującego. Etui zamknie się, a jego białe światło zacznie migać, a wskaźnik świetlny na słuchawkach zaświeci się na czerwono, co oznacza, że słuchawki są ładowane.
 - Po pełnym naładowaniu wskaźnik na słuchawkach zgaśnie.
 - Po pewnym czasie wskaźnik na etui również zgaśnie i przejdzie w stan czuwania.
(Uwaga: Gdy etui ładuje słuchawki lub gdy jest ładowane za pomocą kabla USB, wskaźnik na etui miga powoli).
2. Gdy poziom naładowania etui jest niski, jego wskaźnik zacznie powoli migać. W takim przypadku należy naładować etui.

Funkcja 2: Przechowywanie słuchawek

- Gdy słuchawki nie są używane, można je przechowywać w etui ładującym.
- Po wyjęciu z etui słuchawki włączą się automatycznie i ponownie połączą z telefonem, umożliwiając ich normalne użytkowanie.
(Uwaga: Gdy słuchawki są całkowicie rozładowane, etui może naładować je 2-3 razy. Jeśli słuchawki nie są używane przez dłuższy czas, przed ich użyciem naładuj etui ładujące. Podczas przechowywania słuchawek w etui bateria etui zużywa się powoli samoczynnie i może się rozładować).

INSTRUKCJE

1. Proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem produktu i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.
2. Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj urządzenie.
3. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas (ponad 3 miesiące), proszę go naładować.
4. Gdy słuchawki są całkowicie rozładowane, etui ładujące może naładować każdą parę słuchawek 2-3 razy. Jeśli słuchawki nie są używane przez długi czas, proszę naładować zarówno etui ładujące, jak i słuchawki przed ich użyciem. Etui ładujące przechowuje słuchawki przez długi czas, ale jego bateria zużywa się powoli samoczynnie i może mieć niewystarczającą moc.



Minimalna moc ładowania: 0,175 W

Maksymalna moc ładowania: 1,5 W

W zestawie brak dołączonej ładowarki.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalne 0,175 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 1,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SAFETY NOTES

- Do not hit or crush the device.
- Avoid contact with benzene, solvents, and other chemicals.
- Do not use near strong electromagnetic or electric fields.
- Avoid direct sunlight and heating devices.
- Do not disassemble, repair, or modify the device.
- Avoid listening to music at high volume for prolonged periods to prevent hearing damage.
- Do not clean the device with water or immerse it. The headphones are only splash-proof. Using the device against its intended purpose voids the warranty. Clean with a damp cloth.
- Low voltage may cause interference. Regularly charge the device.
- Bluetooth is compatible with most popular smartphones and tablets, but depending on the device or app, some features may not be supported.

QUICK CONNECTION GUIDE

Remove the left and right earbuds (L/R) from the charging case. The earbuds will automatically turn on and pair with each other. The main earbud (R) will enter pairing mode (red and green lights will flash alternately).

Enable Bluetooth on your phone, search for devices, and click the main earbud's name to connect.

PARAMETER

- True Wireless Stereo: Left and right channel separation, HIFI sound
- Both left and right earbuds feature full Bluetooth functionality and can be used individually or as a pair
- Bluetooth 5.3
- Ultra-low power consumption
- Bluetooth transmission range: 10 meters
- Operating time: approximately 2-3 hours
- Standby time: approximately 300 hours
- Number of charges from the case: approximately 3 times
- Charging time: 1 hour
- Charging case battery capacity: 180mAh
- Earbud charging parameters: 5V 30mAh

- Supported Bluetooth profiles: HFP 1.7 / HSP 1.2 / AVRCP 1.6 / A2DP 1.3
- Maximum transmitter power (E.I.R.P): ≤20 dBm
- Operating frequency range: 2400 MHz – 2483.5 MHz

WIRELESS PAIRING

Press and hold the buttons on both main earbuds simultaneously for 4 seconds to enter pairing mode (red and green lights will flash alternately). Wait about 5-10 seconds for the earbuds to pair with each other. Once paired, the main earbud (R) will automatically enter phone pairing mode (indicator lights will flash alternately). Enable Bluetooth on your phone, search for “**Tracer T1 Neo**,” and connect.

WIRELESS USAGE

1. **Answering Calls:** When a call comes in, click the main button to answer.
2. **Ending Calls:** During a call, click the main button to end the call.
3. **Rejecting Calls:** Press and hold the main button for 1 second to reject an incoming call.
4. **Switching Audio Between Phone and Earbuds:** During a call, press and hold the main button for 1 second to switch audio between the phone speaker and earbuds.
5. **Playing Music:** After connecting the earbuds to your phone, click the main button to play music.
6. **Pausing Music:** During playback, click the main button to pause music.
7. **Switching Tracks:** Click and hold the left earbud (L) for about 2 seconds to skip to the next track.
8. Click and hold the right earbud (R) for about 2 seconds to skip to the next track.
9. **Language Switching (Chinese/English):** In pairing mode (flashing lights alternate), double-click the main button to switch the language.
10. **Using a Single Earbud:** Hold the main button for about 5 seconds to enter pairing mode (lights flash alternately). Enable Bluetooth on your phone, search for the earbud's pairing name, and connect.

USING THE CHARGING CASE

Function 1: Charging

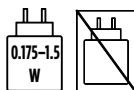
1. When the earbuds' battery is low, place them in the charging case. The case will close, and its white light will flash. The indicator light on the earbuds will turn red, indicating charging.
 - Once fully charged, the earbuds' indicator will turn off.
 - After some time, the case indicator will also turn off and enter standby mode.
(Note: When the case is charging the earbuds or being charged via USB cable, its indicator will flash slowly.)
2. When the case's battery is low, its indicator will flash slowly. In this case, charge the case.

Function 2: Earbud Storage

- When not in use, store the earbuds in the charging case.
 - When removed from the case, the earbuds will automatically turn on and reconnect to the phone for normal use.
- (Note: When the earbuds are fully discharged, the case can charge them 2-3 times. If the earbuds are not used for an extended period, charge both the case and the earbuds before use. The charging case will slowly drain over time and may discharge completely.)

INSTRUCTIONS

1. Carefully read this user manual before using the product and store it safely.
2. Fully charge the device before first use.
3. If the product will not be used for an extended period (over 3 months), charge it.
4. When the earbuds are fully discharged, the charging case can recharge them 2-3 times. If unused for a long time, charge both the case and earbuds before use. The case gradually discharges over time.



Charging Power Requirements

- Minimum charging power: 0.175 W
- Maximum charging power: 1.5 W

Charger not included. The charger must provide between 0.175 W and 1.5 W for optimal charging speed.

BEZPEČNOSTNÍ POZNÁMKY

- Neudeřujte do zařízení ani jej nemačkejte.
- Vyhnete se kontaktu s benzínem, rozpouštědly a jinými chemikáliemi.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti silných elektromagnetických nebo elektrických polí.
- Chraňte zařízení před přímým slunečním zářením a zdroji tepla.
- Nerozebírejte, neopravujte a nemodifikujte zařízení.
- Neposlouchejte hudbu dlouhodobě při vysoké hlasitosti, aby nedošlo k poškození sluchu.
- Nečistěte zařízení vodou ani jej neponořujte. Sluchátka jsou odolná pouze proti postříkání. Používání zařízení jiným způsobem, než k jakému je určeno, ruší záruku. Čistěte vlhkým hadříkem.
- Při nízkém napětí může docházet k rušení. Nabíjejte zařízení pravidelně.
- Bluetooth je kompatibilní s většinou populárních smartphonů a tabletů, ale v závislosti na zařízení nebo aplikaci nemusí některé funkce fungovat.

RYCHLÝ NÁVOD K PŘIPOJENÍ

Vyjměte levé a pravé sluchátko (L/R) z nabíjecího pouzdra. Sluchátka se automaticky zapnou a vzájemně propojí. Hlavní sluchátko (R) přejde do režimu párování (červená a zelená světla blikají střídavě).

Zapněte Bluetooth na telefonu, vyhledejte zařízení a klikněte na název hlavního sluchátka pro připojení.

NASTAVENÍ PARAMETRŮ

- Skutečné bezdrátové stereo: oddělené levý a pravý kanál, HIFI zvuk
- Levé i pravé sluchátko má plnou funkčnost Bluetooth a lze je používat samostatně nebo v páru
- Bluetooth 5.3
- Velmi nízká spotřeba energie
- Dosah Bluetooth: 10 metrů
- Provozní doba: přibližně 2-3 hodiny
- Pohotovostní doba: přibližně 300 hodin
- Počet nabití z pouzdra: přibližně 3x
- Doba nabíjení: 1 hodina
- Kapacita baterie nabíjecího pouzdra: 180mAh

- Nabíjecí parametry sluchátek: 5V 30mAh
- Podporované Bluetooth profily: HFP 1.7 / HSP 1.2 / AVRCP 1.6 / A2DP 1.3
- Maximální vysílací výkon (E.I.R.P): ≤20 dBm
- Provozní frekvence: 2400 MHz – 2483,5 MHz

BEZDRÁTOVÉ PÁROVÁNÍ

Stiskněte a podržte tlačítka na obou sluchátkách současně po dobu 4 sekund, abyste přešli do režimu párování (červená a zelená světla budou střídavě blikat). Počkejte přibližně 5-10 sekund, než se sluchátka vzájemně propojí.

Po úspěšném spárování přejde hlavní sluchátko (R) automaticky do režimu párování s telefonem (indikátory budou střídavě blikat). Zapněte Bluetooth na telefonu, vyhledejte „Tracer T1 Neo“ a připojte se.

BEZDRÁTOVÉ POUŽÍVÁNÍ

1. **Přijmutí hovoru:** Při příchozím hovoru klikněte na hlavní tlačítko pro přijetí.
2. **Ukončení hovoru:** Během hovoru klikněte na hlavní tlačítko pro ukončení.
3. **Odmítnutí hovoru:** Stiskněte a podržte hlavní tlačítko po dobu 1 sekundy, abyste odmítli příchozí hovor.
4. **Přepnutí zvuku mezi telefonem a sluchátky:** Během hovoru stiskněte a podržte hlavní tlačítko po dobu 1 sekundy pro přepnutí zvuku mezi telefonem a sluchátky.
5. **Přehrávání hudby:** Po připojení sluchátek k telefonu klikněte na hlavní tlačítko pro spuštění přehrávání hudby.
6. **Pauza hudby:** Během přehrávání klikněte na hlavní tlačítko pro pozastavení.
7. **Přepínání skladeb:** Klikněte a podržte levé sluchátko (L) po dobu přibližně 2 sekund, abyste přešli na další skladbu. Klikněte a podržte pravé sluchátko (R) po dobu přibližně 2 sekund, abyste přešli na další skladbu.
8. **Přepnutí jazyka (čínština/angličtina):** V režimu párování (střídavě blikající světla) dvakrát klikněte na hlavní tlačítko pro změnu

jazyka.

9. **Použití jednoho sluchátka:** Podržte hlavní tlačítko přibližně 5 sekund pro přechod do režimu párování (střídavě blikající světla). Zapněte Bluetooth na telefonu, vyhledejte název sluchátka a připojte se.

POUŽITÍ NABÍJECÍHO POUZDRA

Funkce 1: Nabíjení

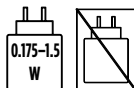
1. Pokud je úroveň nabití sluchátek nízká, vložte je do nabíjecího pouzdra. Pouzdro se zavře, jeho bílé světlo začne blikat a indikátor na sluchátkách se rozsvítí červeně, což znamená, že se nabíjí.
 - Po úplném nabití indikátor na sluchátkách zhasne.
 - Po určité době zhasne i indikátor na pouzdru a přejde do pohotovostního režimu.
(Poznámka: Pokud pouzdro nabíjí sluchátka nebo je nabíjeno pomocí USB kabelu, indikátor na pouzdru bude pomalu blikat.)
2. Pokud je úroveň nabití pouzdra nízká, jeho indikátor začne pomalu blikat. V takovém případě jej nabijte.

Funkce 2: Skladování sluchátek

- Když sluchátka nepoužíváte, můžete je uložit do nabíjecího pouzdra.
- Po vyjmutí z pouzdra se sluchátka automaticky zapnou a znovu připojí k telefonu, aby byla připravena k použití.
(Poznámka: Pokud jsou sluchátka zcela vybitá, pouzdro je může nabít 2-3krát. Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, nabijte jak nabíjecí pouzdro, tak sluchátka před použitím. Baterie pouzdra se při skladování sluchátek pomalu samovolně vybíjí.)

INSTRUKCE

1. Před použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a uchovejte ji na bezpečném místě.
2. Před prvním použitím zařízení plně nabijte.
3. Pokud nebudete produkt používat delší dobu (více než 3 měsíce), nabijte jej.
4. Pokud jsou sluchátka zcela vybitá, nabíjecí pouzdro je může nabít 2-3krát. Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, před použitím je i pouzdro plně nabijte. Baterie pouzdra se při skladování sluchátek pomalu samovolně vybíjí.



Požadavky na nabíjecí výkon

Minimální nabíjecí výkon: 0,175 W

Maximální nabíjecí výkon: 1,5 W

Nabíječka není součástí balení. Nabíječka musí poskytovat výkon mezi 0,175 W a 1,5 W pro optimální rychlost nabíjení.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Neudierajte zariadenie ani ho nestláčajte.
- Vyhnite sa kontaktu s benzínom, rozpúšťadlami a inými chemikáliami.
- Nepoužívajte zariadenie v blízkosti silných elektromagnetických alebo elektrických polí.
- Chráňte zariadenie pred priamym slnečným žiarením a zdrojmi tepla.
- Nerozoberajte, neopravujte ani nemodifikujte zariadenie.
- Nepočúvajte hudbu príliš hlasno a dlhodobo, aby ste predišli poškodeniu sluchu.
- Zariadenie nečistite vodou ani ho neponárajte. Slúchadlá sú odolné len voči postriekaniu. Používanie zariadenia inak, ako je určené, ruší záruku. Čistite vlhkou handričkou.
- Pri nízkom napätí môže dochádzať k rušeniu. Zariadenie pravidelne nabíjajte.
- Bluetooth je kompatibilný s väčšinou populárnych smartfónov a tabletov, ale v závislosti od zariadenia alebo aplikácie nemusia byť niektoré funkcie podporované.

RÝCHLY NÁVOD NA PRIPOJENIE

Vyberte ľavé a pravé slúchadlo (L/R) z nabíjacieho puzdra. Slúchadlá sa automaticky zapnú a spárujú. Hlavné slúchadlo (R) prejde do režimu párovania (červené a zelené svetlá budú striedavo blikať).

Zapnite Bluetooth v telefóne, vyhľadajte zariadenie a kliknite na názov hlavného slúchadla na pripojenie.

NASTAVENIE PARAMETROV

- Skutočné bezdrôtové stereo: oddelené ľavý a pravý kanál, HIFI zvuk
- Ľavé aj pravé slúchadlo má plnú funkciu Bluetooth a je možné ich používať samostatne alebo v páre
- Bluetooth 5.3
- Veľmi nízka spotreba energie
- Dosah Bluetooth: 10 metrov
- Doba prevádzky: približne 2-3 hodiny
- Pohotovostná doba: približne 300 hodín
- Počet nabití z puzdra: približne 3-krát
- Doba nabíjania: 1 hodina
- Kapacita batérie nabíjacieho puzdra: 180mAh

- Parametre nabíjania slúchadiel: 5V 30mAh
- Podporované Bluetooth profily: HFP 1.7 / HSP 1.2 / AVRCP 1.6 / A2DP 1.3
- Maximálny vysielač výkon (E.I.R.P): ≤20 dBm
- Prevádzkové frekvencie: 2400 MHz – 2483,5 MHz

BEZDRÔTOVÉ PÁROVANIE

Stlačte a podržte tlačidlá na oboch slúchadlách súčasne na 4 sekundy, aby ste prešli do režimu párovania (červené a zelené svetlá budú striedavo blikať). Počkajte približne 5-10 sekúnd, kým sa slúchadlá vzájomne spárujú.

Po úspešnom spárovaní prejde hlavné slúchadlo (R) automaticky do režimu párovania s telefónom (indikátory budú striedavo blikať). Zapnite Bluetooth na telefóne, vyhľadajte názov „**Tracer T1 Neo**“ a pripojte sa.

BEZDRÔTOVÉ POUŽÍVANIE

1. **Prijímanie hovoru:** Pri prichádzajúcom hovore kliknite na hlavné tlačidlo na prijatie hovoru.
2. **Ukončenie hovoru:** Počas hovoru kliknite na hlavné tlačidlo na ukončenie hovoru.
3. **Odmietnutie hovoru:** Podržte hlavné tlačidlo na 1 sekundu, aby ste odmietli prichádzajúci hovor.
4. **Prepnúť zvuk medzi telefónom a slúchadlami:** Počas hovoru podržte hlavné tlačidlo na 1 sekundu, aby ste prepli zvuk medzi telefónom a slúchadlami.
5. **Prehrávanie hudby:** Po pripojení slúchadiel k telefónu kliknite na hlavné tlačidlo na spustenie prehrávania hudby.
6. **Pozastavenie hudby:** Počas prehrávania kliknite na hlavné tlačidlo na pozastavenie hudby.
7. **Prepínanie skladieb:** Kliknite a podržte ľavé slúchadlo (L) približne 2 sekundy, aby ste prešli na ďalšiu skladbu. Kliknite a podržte pravé slúchadlo (R) približne 2 sekundy, aby ste prešli na ďalšiu skladbu.
8. **Zmena jazyka (čínska/angličtina):** V režime párovania (striedavo blikajúce svetlá) dvakrát kliknite na hlavné tlačidlo na zmenu

jazyka.

9. **Použitie jedného slúchadla:** Podržte hlavné tlačidlo na približne 5 sekúnd, aby ste prešli do režimu párovania (striedavo blikajúce svetlá). Zapnite Bluetooth na telefóne, vyhľadajte názov slúchadla a pripojte sa.

POUŽITIE NABÍJACIEHO PUZDRA

Funkcia 1: Nabíjanie

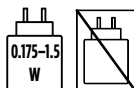
1. Ak je úroveň nabitia slúchadiel nízka, vložte ich do nabíjacieho puzdra. Puzdro sa zatvorí, jeho biele svetlo začne blikat' a indikátor na slúchadlách sa rozsvieti na červeno, čo signalizuje nabíjanie.
 - Po úplnom nabití indikátor na slúchadlách zhasne.
 - Po chvíli zhasne aj indikátor na puzdre a prejde do pohotovostného režimu.
(Poznámka: Ak puzdro nabíja slúchadlá alebo je nabíjané cez USB kábel, jeho indikátor bude pomaly blikat'.)
2. Ak je úroveň nabitia puzdra nízka, jeho indikátor začne pomaly blikat'. V takom prípade nabite puzdro.

Funkcia 2: Skladovanie slúchadiel

- Keď slúchadlá nepoužívate, uložte ich do nabíjacieho puzdra.
- Po vybratí z puzdra sa slúchadlá automaticky zapnú a znova pripoja k telefónu, aby boli pripravené na použitie.
(Poznámka: Ak sú slúchadlá úplne vybité, puzdro ich môže nabiť 2-3-krát. Ak slúchadlá dlhšie nepoužívate, pred použitím nabite puzdro aj slúchadlá. Batéria puzdra sa pri skladovaní slúchadiel postupne vybíja.)

POKYNY

1. Pred použitím si pozorne prečítajte túto príručku a uchovajte ju na bezpečnom mieste.
2. Pred prvým použitím zariadenie úplne nabite.
3. Ak zariadenie nepoužívate dlhšie ako 3 mesiace, nabite ho.
4. Ak sú slúchadlá úplne vybité, nabíjacie puzdro ich môže nabiť 2-3-krát. Pri dlhšom nepoužívaní nabite aj puzdro pred ďalším použitím.



Požiadavky na nabíjaciu energiu

Minimálna nabíjacia energia: 0,175 W

Maximálna nabíjacia energia: 1,5 W

Nabíjačka nie je súčasťou balenia. Nabíjačka musí poskytovať energiu medzi 0,175 W a 1,5 W na optimálnu rýchlosť nabíjania.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne üsse vagy nyomja össze a készüléket.
- Kerülje a benzinnel, oldószerekkel és egyéb vegyszerekkel való érintkezést.
- Ne használja erős elektromágneses vagy elektromos mezők közelében.
- Óvja a készüléket közvetlen napfénytől és hőforrásoktól.
- Ne szerelje szét, ne javítsa és ne módosítsa a készüléket.
- Ne hallgasson hosszú ideig zenét magas hangerővel, mert halláskárosodást okozhat.
- Ne tisztítsa a készüléket vízzel, és ne merítse vízbe. A fülhallgató csak fröccsenésálló. A készülék rendeltetésellenes használata a garancia elvesztését eredményezi. Tisztítsa nedves ruhával.
- Alacsony feszültség esetén zavarok léphetnek fel. Töltse a készüléket rendszeresen.
- A Bluetooth kompatibilis a legtöbb népszerű okostelefonnal és tablettel, de a funkciók egy része a készüléktől vagy az alkalmazástól függően nem biztos, hogy támogatott.

GYORS CSATLAKOZÁSI ÚTMUTATÓ

Vegye ki a bal és jobb fülhallgatót (L/R) a töltőtokból. A fülhallgatók automatikusan bekapcsolnak és párosodnak egymással. A fő fülhallgató (R) párosítási módba lép (a piros és zöld fény váltakozva villog).

Kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonján, keresse meg az eszközt, és kattintson a fő fülhallgató nevére a csatlakozáshoz.

PARAMÉTEREK BEÁLLÍTÁSA

- Valódi vezeték nélküli sztereó: bal és jobb csatorna elválasztás, HIFI hangzás
- A bal és jobb fülhallgató teljes Bluetooth-funkcióval rendelkezik, használható külön-külön vagy párban
- Bluetooth 5.3
- Rendkívül alacsony energiafogyasztás
- Bluetooth hatótávolság: 10 méter
- Üzemidő: körülbelül 2-3 óra
- Készenléti idő: körülbelül 300 óra
- Töltési ciklusok a tokkal: körülbelül 3 alkalom

- Töltési idő: 1 óra
- Töltőtok akkumulátorkapacitása: 180mAh
- Fülhallgatók töltési paraméterei: 5V 30mAh
- Támogatott Bluetooth-profilok: HFP 1.7 / HSP 1.2 / AVRCP 1.6 / A2DP 1.3
- Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P): ≤20 dBm
- Működési frekvencia: 2400 MHz – 2483,5 MHz

VEZETÉK NÉLKÜLI PÁROSÍTÁS

Nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét fülhallgató gombját egyszerre 4 másodpercig, hogy párosítási módba lépjenek (a piros és zöld fény váltakozva villog). Várjon körülbelül 5-10 másodpercet, amíg a fülhallgatók párosodnak egymással.

A sikeres párosítás után a fő fülhallgató (R) automatikusan átvált a telefon párosítási módjára (a jelzőfények váltakozva villognak). Kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonján, keresse meg a „**Tracer T1 Neo**” nevet, és csatlakozzon hozzá.

VEZETÉK NÉLKÜLI HASZNÁLAT

1. **Hívás fogadása:** Bejövő hívás esetén kattintson a fő gombra a fogadáshoz.
2. **Hívás befejezése:** Hívás közben kattintson a fő gombra a hívás befejezéséhez.
3. **Hívás elutasítása:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a fő gombot 1 másodpercig, hogy elutasítsa a bejövő hívást.
4. **Hang átváltása a telefon és a fülhallgatók között:** Hívás közben nyomja meg és tartsa lenyomva a fő gombot 1 másodpercig a hang átváltásához.
5. **Zenelejátszás:** A fülhallgatók telefonhoz csatlakoztatása után kattintson a fő gombra a zenelejátszás indításához.
6. **Zene szüneteltetése:** Lejátszás közben kattintson a fő gombra a szüneteltetéshez.
7. **Számváltás:** Kattintson és tartsa lenyomva a bal fülhallgatót (L) körülbelül 2 másodpercig a következő számhoz lépéshez. Kattintson és tartsa lenyomva a jobb fülhallgatót (R) körülbelül 2 másodpercig a következő számhoz lépéshez.

8. **Nyelvváltás (kínai/angol):** Párosítási módban (váltakozó villogás) kattintson kétszer a fő gombra a nyelv megváltoztatásához.
9. **Egy fülhallgató használata:** Tartsa lenyomva a fő gombot körülbelül 5 másodpercig a párosítási módba lépéshez (váltakozó villogás). Kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonján, keresse meg a fülhallgató nevét, és csatlakozzon.

TÖLTŐTOK HASZNÁLATA

Funkció 1: Töltés

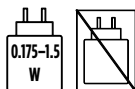
1. Amikor a fülhallgatók akkumulátora alacsony, helyezze őket a töltőtokba. A tok bezáródik, a fehér fény villogni kezd, a fülhallgató jelzőfénye pirosan világít, ami azt jelzi, hogy töltés alatt állnak.
 - Teljes töltés után a fülhallgató jelzőfénye kialszik.
 - Egy idő után a tok jelzőfénye is kialszik és készenléti állapotba lép.
(Megjegyzés: Ha a tok a fülhallgatókat tölti vagy USB-kábelén keresztül töltődik, a tok jelzőfénye lassan villog.)
2. Amikor a tok akkumulátora alacsony, a jelzőfény lassan villogni kezd. Ebben az esetben töltsen fel a tokot.

Funkció 2: Fülhallgatók tárolása

- Ha nem használja a fülhallgatókat, tárolja őket a töltőtokban.
- A tokból való kivételkor a fülhallgatók automatikusan bekapcsolnak és újra csatlakoznak a telefonhoz, így készen állnak a használatra.
(Megjegyzés: Ha a fülhallgatók teljesen lemerültek, a tok 2-3 alkalommal tudja őket feltölteni. Ha a fülhallgatók hosszabb ideig nincsenek használatban, töltsen fel mind a tokot, mind a fülhallgatókat használat előtt. A tok akkumulátora tárolás közben lassan lemerülhet.)

ÚTMUTATÁSOK

1. Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.
2. Használat előtt töltsse fel teljesen az eszközt.
3. Ha a terméket hosszabb ideig (3 hónapnál tovább) nem használja, töltsse fel.
4. Ha a fülhallgatók teljesen lemerültek, a tok 2-3 alkalommal képes őket feltölteni. Hosszabb tárolás után töltsse fel mind a tokot, mind a fülhallgatókat használat előtt.



Töltési teljesítmény követelményei

Minimális töltési teljesítmény: 0,175 W

Maximális töltési teljesítmény: 1,5 W

A töltő nincs mellékelve. A töltő teljesítménye 0,175 W és 1,5 W között kell, hogy legyen az optimális töltési sebesség érdekében.

БЕЛЕЖКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Не удряйте или смачквайте устройството.
- Избягвайте контакт с бензин, разтворители и други химикали.
- Не използвайте в близост до силни електромагнитни или електрически полета.
- Избягвайте директно излагане на слънчева светлина и отоплителни устройства.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте устройството.
- Не слушайте музика на висока звукова сила за продължителни периоди, за да избегнете увреждане на слуха.
- Не почиствайте устройството с вода и не го потапяйте във вода. Слушалките са защитени само срещу пръски. Използването на устройството по начин, който не отговаря на предназначението му, отменя гаранцията. Моля, запомнете това! Почиствайте устройството с влажна кърпа.
- При използване на устройството при ниско напрежение могат да възникнат смущения. Зареждайте устройството редовно.
- Bluetooth е съвместим с повечето популярни смартфони и таблети, но в зависимост от устройството или приложението може да не поддържа определени функции.

БЪРЗО РЪКОВОДСТВО ЗА СВЪРЗВАНЕ

Издадете лявата и дясната слушалка (L/R) от зарядното калъфче. Слушалките ще се включат автоматично и ще се свържат помежду си. Главната слушалка (R) ще премине в режим на удвояване (червеното и зеленото светло ще мига алтернативно). Включете Bluetooth на телефона, потърсете устройствата и кликнете върху името на главната слушалка, за да се свържете.

КОНФИГУРАЦИОННИ ПАРАМЕТРИ:

- Истинско безжично стерео: отделяне на каналите за ляво и дясно, HiFi звук.
- Лявата и дясната слушалка имат пълна Bluetooth функционалност, могат да се използват отделно или заедно.
- Bluetooth 5.3
- Много ниска консумация на енергия.

- Обхват на Bluetooth предаване: 10 метра.
- Време на работа: около 2-3 часа.
- Време в режим на готовност: около 300 часа.
- Брой зареждания от калъфа: около 3 пъти.
- Време за зареждане: 1 час.
- Капацитет на батерията на зарядното калъфче: 180mAh.
- Параметри за зареждане на слушалките: 5V 30mAh.
- Поддържани Bluetooth профили: HFP 1.7 / HSP 1.2 / AVRCP 1.6 / A2DP 1.3.
- Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.
- Работен диапазон на устройството: 2400 MHz – 2483,5 MHz.

БЕЗЖИЧНО СДВОЯВАНЕ

Натиснете и задръжте бутоните на двете основни слушалки за 4 секунди, за да преминете в режим на сдвояване (червеното и зеленото светло ще мига алтернативно). Изчакайте около 5-10 секунди, докато слушалките се свържат помежду си. След успешното сдвояване, главната слушалка (R) автоматично ще премине в режим на сдвояване с телефона (светлините ще мига алтернативно). Включете Bluetooth на телефона, потърсете името на слушалката „**Tracer T1 Neo**“ и се свържете.

БЕЗЖИЧНА УПОТРЕБА

1. **Отговор на повикване:** Когато има повикване, натиснете главния бутон, за да отговорите.
2. **Завършване на повикване:** По време на разговора натиснете главния бутон, за да завършите разговора.
3. **Отказване на повикване:** Когато има повикване, натиснете и задръжте главния бутон за 1 секунда, за да откажете повикването.
4. **Превключване на звука между телефона и слушалките:** По време на разговора натиснете и задръжте главния бутон за 1 секунда, за да превключите звука между слушалките и телефона.
5. **Възпроизвеждане на музика:** След свързване на слушалките с телефона натиснете главния бутон, за да възпроизведете музиката от телефона.

6. **Пауза на музика:** По време на възпроизвеждане на музика натиснете главния бутон, за да паузирате възпроизвеждането.
7. **Превключване на песни:** Кликнете и задръжте лявата слушалка (L) за около 2 секунди, за да преминете към следващата песен. Кликнете и задръжте дясната слушалка (R) за около 2 секунди, за да преминете към следващата песен.
8. **Смяна на езика (китайски/английски):** В режим на вдвояване (мигащи светлини алтернативно) натиснете два пъти главния бутон, за да промените езика.
9. **Използване на една слушалка:** Задръжте главния бутон за около 5 секунди, за да преминете в режим на вдвояване (светлините ще мигат алтернативно). Включете Bluetooth на телефона, потърсете името на вдвояването на слушалката и се свържете.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗАРЯДНОТО КАЛЪФЧЕ

Функция 1: Зареждане

1. Когато нивото на зареждане на слушалките е ниско, поставете ги в зарядното калъфче. Калъфът ще се затвори и бялото светло ще започне да мига, а индикаторът на слушалките ще светне червено, което означава, че слушалките се зареждат.
 - След пълно зареждане индикаторът на слушалките ще изгасне.
 - След известно време индикаторът на калъфа също ще изгасне и ще премине в режим на готовност.
(Забележка: Когато калъфът зарежда слушалките или когато се зарежда чрез USB кабел, индикаторът на калъфа ще мига бавно).
2. Когато нивото на зареждане на калъфа е ниско, индикаторът му ще започне да мига бавно. В този случай трябва да заредите калъфа.

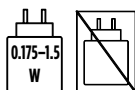
Функция 2: Съхранение на слушалките

- Когато слушалките не се използват, те могат да бъдат съхранявани в зарядното калъфче.
- След като ги извадите от калъфа, слушалките автоматично ще се включат и ще се свържат отново с телефона, за да могат да се използват нормално.

(Забележка: Когато слушалките са напълно разредени, каelfът може да ги зарежда 2-3 пъти. Ако слушалките не се използват дълго време, заредете зарядното каelfче преди употреба. Когато слушалките се съхраняват в каelfа, батерията на каelfа се изтощава бавно от само себе си и може да се изтощи).

ИНСТРУКЦИИ

1. Моля, прочетете внимателно ръководството за употреба преди да използвате продукта и го съхранявайте на сигурно място.
2. Напълно заредете устройството преди първата употреба.
3. Ако продуктът няма да се използва за дълъг период (повече от 3 месеца), заредете го.
4. Когато слушалките са напълно разредени, каelfът може да ги зарежда 2-3 пъти. Ако не се използват за дълго време, заредете както каelfа, така и слушалките преди употреба. Зарядното каelfче съхранява слушалките за дълго време, но батерията му се изтощава бавно и може да няма достатъчно мощност.



Минимална мощност за зареждане: 0,175 W

Максимална мощност за зареждане: 1,5 W

Зарядно не е включено в комплекта.

Мощността, предоставена от зарядното устройство, трябва да бъде между минималната стойност 0,175 W, необходима за радиоустройството, и максималната стойност 1,5 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

SAUGOS PASTABOS

- Neskaldykite ir nesulenkite įrenginio.
- Venkite kontakto su benzenais, tirpikliais ir kitomis cheminėmis medžiagomis.
- Nenaudokite šalia stiprių elektromagnetinių arba elektrinių laukų.
- Venkite tiesioginės saulės šviesos ir šildymo įrenginių.
- Nedirbkite, nesukite ir nekeiskite įrenginio konstrukcijos.
- Ilgą laiką klausantis muzikos dideliu garsu, gali būti pažeistas klausas.
- Nenaudokite vandens valymui ir nesudėkite įrenginio į vandenį. Ausinės yra apsaugotos tik nuo pursų. Naudojant įrenginį nesilaikant gamintojo rekomendacijų, garantija tampa negaliojančia. Atminkite tai! Įrenginį reikia valyti drėgnu audiniu.
- Naudojant įrenginį esant žemam įtampos lygiui, gali pasireikšti trukdžiai. Įrenginį reikėtų krauti reguliariai.
- „Bluetooth“ suderinamas su dauguma populiarių išmaniųjų telefonų ir planšečių, tačiau priklausomai nuo įrenginio ar programėlės, tam tikros funkcijos gali būti nesuderinamos.

GREITAS PRISIJUNGIMO VADOVAS

Išimkite kairę ir dešinę ausinę (L/R) iš įkrovimo dėklo. Ausinės automatiškai įsijungs ir susijungs tarpusavyje. Pagrindinė ausinė (R) pereis į derinimo režimą (raudona ir žalia šviesa mirga pakaitomis). Įjunkite „Bluetooth“ telefone, suraskite įrenginius ir paspauskite pagrindinės ausinės pavadinimą, kad sujungtumėte.

KONFIGŪRACIJOS PARAMETRAI

- Tikros belaidės stereo: kairiojo ir dešiniojo kanalo atskyrimas, HIFI garsas.
- Kairė ir dešinė ausinės turi pilną „Bluetooth“ funkcionalumą, jas galima naudoti atskirai arba kartu.
- „Bluetooth“ 5.3
- Labai mažas energijos suvartojimas.
- „Bluetooth“ perdavimo nuotolis: 10 metrų.
- Veikimo laikas: apie 2–3 valandas.
- Budėjimo laikas: apie 300 valandų.
- Įkrovimo kartų skaičius su dėklu: apie 3 kartus.
- Įkrovimo laikas: 1 valanda.

- Įkrovimo dėklo baterijos talpa: 180mAh.
- Ausinių įkrovimo parametrai: 5V 30mAh.
- Palaikomi „Bluetooth“ profiliai: HFP 1.7 / HSP 1.2 / AVRCP 1.6 / A2DP 1.3.
- Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.
- Įrenginio darbinis dažnių diapazonas: 2400 MHz – 2483,5 MHz

BEL Aidis Derinimas

Vienu metu paspauskite ir palaikykite abiejų pagrindinių ausinių mygtukus 4 sekundes, kad pereitumėte į derinimo režimą (raudona ir žalia šviesa mirga pakaitomis). Palaukite apie 5–10 sekundžių, kol ausinės susijungs tarpusavyje. Po sėkmingo susiejimo pagrindinė ausinė (R) automatiškai pereis į derinimo režimą su telefonu (signalizacijos šviesos mirga pakaitomis). Įjunkite „Bluetooth“ telefone, suraskite ausinės pavadinimą „Tracer T1 Neo“ ir prisijunkite.

BEL Aidis Naudojimas

1. **Pokalbio priėmimas:** Kai gausite skambutį, paspauskite pagrindinį mygtuką, kad priimtumėte.
2. **Pokalbio užbaigimas:** Pokalbio metu paspauskite pagrindinį mygtuką, kad užbaigtumėte skambutį.
3. **Skambučio atmetimas:** Kai gausite skambutį, paspauskite ir palaikykite pagrindinį mygtuką 1 sekundę, kad atmestumėte.
4. **Garso perjungimas tarp telefono ir ausinių:** Pokalbio metu paspauskite ir palaikykite pagrindinį mygtuką 1 sekundę, kad perjungtumėte garą tarp telefono ir ausinių.
5. **Muzikos atkūrimas:** Po ausinių prijungimo prie telefono paspauskite pagrindinį mygtuką, kad pradėtumėte leisti muziką iš telefono.
6. **Muzikos pauzavimas:** Kol muzika groja, paspauskite pagrindinį mygtuką, kad sustabdytumėte.
7. **Dainų perjungimas:** Spustelėkite ir laikykite kairę ausinę (L) apie 2 sekundes, kad pereitumėte prie kito kūrinio. Spustelėkite ir laikykite dešinę ausinę (R) apie 2 sekundes, kad pereitumėte prie kito kūrinio.
8. **Kalbos (kinų/anglų) perjungimas:** Derinimo režime (mirksinčios šviesos pakaitomis) dukart paspauskite pagrindinį mygtuką, kad pakeistumėte kalbą.

9. **Naudojimas su viena ausine:** Palaikykite pagrindinį mygtuką apie 5 sekundes, kad pereitumėte į derinimo režimą (šviesos mirga pakaitomis). Įjunkite „Bluetooth“ telefone, suraskite ausinių derinimo pavadinimą ir prijunkite.

ĮKROVIMO DĖKLO NAUDOJIMAS

Funkcija 1: Įkrovimas

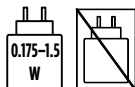
1. Kai ausinių baterijos lygis yra žemas, įdėkite jas į įkrovimo dėklą. Dėklas užsidarys, jo baltas indikatorius pradės mirksėti, o ausinių indikatorius švies raudonai, tai reiškia, kad ausinės kraunasi.
 - Po visiško įkrovimo ausinių indikatorius išsijungs.
 - Po tam tikro laiko dėklo indikatorius taip pat išsijungs ir pereis į budėjimo režimą.
(Pastaba: Kai dėklas krauna ausines arba yra kraunamas per USB kabelį, dėklo indikatorius mirksi lėtai).
2. Kai dėklo baterijos lygis yra žemas, indikatorius pradės mirksėti lėtai. Tokiu atveju reikia įkrauti dėklą.

Funkcija 2: Ausinių laikymas

- Kai ausinės nenaudojamos, jas galima laikyti įkrovimo dėkle.
 - Išėmus ausines iš dėklo, jos automatiškai įsijungs ir vėl prisijungs prie telefono, leidžiant jas naudoti įprastai.
- (Pastaba: Kai ausinės visiškai išsikrauna, dėklas gali jas įkrauti 2–3 kartus. Jei ausinės ilgą laiką nenaudojamos, prieš naudojimą įkraukite įkrovimo dėklą. Kai ausinės laikomos dėkle, dėklo baterija lėtai išsikrauna ir gali pritrūkti energijos).

INSTRUKCIJOS

1. Prašome kruopščiai perskaityti naudojimo instrukciją prieš naudojant produktą ir laikyti ją saugioje vietoje.
2. Pilnai įkraukite įrenginį prieš pirmąjį naudojimą.
3. Jei produktas nebus naudojamas ilgą laiką (daugiau nei 3 mėnesius), prašome jį įkrauti.
4. Kai ausinės visiškai išsikrauna, įkrovimo dėklas gali įkrauti kiekvieną ausinę 2-3 kartus. Jei ausinės ilgą laiką nenaudojamos, įkraukite tiek įkrovimo dėklą, tiek ausines prieš naudojimą. Įkrovimo dėklas saugo ausines ilgą laiką, tačiau jo baterija lėtai išsikrauna ir gali neturėti pakankamai galios.



Minimalus įkrovimo galingumas: 0,175 W

Maksimalus įkrovimo galingumas: 1,5 W

Įkroviklis nepridedamas.

Galingumas, tiekiamas įkrovikliu, turi būti nuo minimalaus 0,175 W, reikalaujamo radijo įrenginiui, iki maksimaliai 1,5 W, kad būtų pasiekta maksimali įkrovimo greitis.

DROŠĪBAS PIEZĪMES

- Nesistiet un nespiediet ierīci.
- Izvairieties no kontakta ar benzīnu, šķīdinātājiem un citām ķīmiskām vielām.
- Nelietojiet tuvumā pie spēcīgiem elektromagnētiskiem vai elektriskiem laukiem.
- Izvairieties no tiešas saules gaismas un apkures ierīcēm.
- Nepārbūvējiet, nedeziniet un nemodificējiet ierīci.
- Nepārāk ilgi klausieties mūziku augstā skaļumā, lai novērstu dzirdes bojājumus.
- Neiztīriet ierīci ar ūdeni un neiegremdējiet to ūdenī. Austiņas ir aizsargātas tikai pret šļakatām. Ierīces lietošana neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam anulē garantiju. Atcerieties to! Ierīci jāiztīra ar mitru drānu.
- Lietojot ierīci pie zema sprieguma, var rasties traucējumi. Ierīci vajadzētu regulāri uzlādēt.
- Bluetooth ir savietojams ar lielāko daļu populāro viedtālrunu un planšetdatoru, taču atkarībā no ierīces vai lietotnes var nebūt pieejamas dažas funkcijas.

ĀTRS SAVIENOJUMA CEĻVEDIS

Izņemiet kreiso un labo austiņu (L/R) no uzlādes futrāja. Austiņas automātiski ieslēgsies un savienosies viena ar otru. Galvenā austiņa (R) pāries pārošanas režīmā (sarkanā un zaļā gaisma mirgo pārmaiņus). Ieslēdziet Bluetooth telefonā, meklējiet ierīces un noklikšķiniet uz galvenās austiņas nosaukuma, lai savienotos.

KONFIGURĀCIJAS PARAMETRI

- Patiesas bezvadu stereo: kreisā un labā kanāla atdalīšana, HIFI skaņa.
- Kreisā un labā austiņa ir pilnībā aprīkota ar Bluetooth funkcionalitāti, tās var izmantot atsevišķi vai kopā.
- Bluetooth 5.3
- Ļoti zems enerģijas patēriņš.
- Bluetooth pārraides attālums: 10 metri.
- Darbības laiks: aptuveni 2–3 stundas.
- Gaida režīma laiks: aptuveni 300 stundas.

- Uzlādes cikli no futrāja: aptuveni 3 reizes.
- Uzlādes laiks: 1 stunda.
- Uzlādes futrāja akumulatora kapacitāte: 180mAh.
- Austiņu uzlādes parametri: 5V 30mAh.
- Atbalstītie Bluetooth profili: HFP 1.7 / HSP 1.2 / AVRCP 1.6 / A2DP 1.3.
- Maksimālā pārraides jauda (E.I.R.P) ≤20 dBm.
- Ierīces darbības frekvenču diapazons: 2400 MHz – 2483,5 MHz

BEZVADU PĀROŠANA

Vienlaikus nospiediet un turiet abu galveno austiņu pogas 4 sekundes, lai pārietu uz pārošanas režīmu (sarkanā un zaļā gaisma mirgo pārmaiņus). Gaidi apmēram 5–10 sekundes, līdz austiņas savienojas viena ar otru. Pēc veiksmīgas pārošanas galvenā austiņa (R) automātiski pāries uz pārošanas režīmu ar telefonu (signalizācijas gaismas mirgos pārmaiņus). Ieslēdziet Bluetooth telefonā, meklējiet austiņas nosaukumu „Tracer T1 Neo” un savienojiet.

BEZVADU LIETOŠANA

1. **Pieņemšana zvans:** Kad zvans tiek saņemts, nospiediet galveno pogu, lai atbildētu.
2. **Zvana beigšana:** Sarunas laikā nospiediet galveno pogu, lai pabeigtu zvanu.
3. **Zvanu noraidīšana:** Kad zvans tiek saņemts, nospiediet un turiet galveno pogu 1 sekundi, lai noraidītu zvanu.
4. **Pārsūtīt skaņu starp tālruni un austiņām:** Sarunas laikā nospiediet un turiet galveno pogu 1 sekundi, lai pārsūtītu skaņu starp austiņu un tālruni.
5. **Mūzikas atskaņošana:** Pēc austiņu savienojuma ar telefonu nospiediet galveno pogu, lai atskaņotu mūziku no tālruņa.
6. **Mūzikas pauzēšana:** Kad mūzika tiek atskaņota, nospiediet galveno pogu, lai apturētu atskaņošanu.
7. **Dziesmu pārlēgšana:** Noklikšķiniet un turiet kreiso austiņu (L) apmēram 2 sekundes, lai pārietu uz nākamo dziesmu. Noklikšķiniet un turiet labo austiņu (R) apmēram 2 sekundes, lai pārietu uz nākamo dziesmu.

8. **Valodas maiņa (ķīniešu/angļu):** Pārošanas režīmā (mirgojošas gaismas pārmaiņus) divreiz nospiediet galveno pogu, lai mainītu valodu.
9. **Vienas austiņas lietošana:** Turiet galveno pogu apmēram 5 sekundes, lai pārietu uz pārošanas režīmu (gaismas mirgo pārmaiņus). Ieslēdziet Bluetooth telefonā, meklējiet pārošanas nosaukumu un savienojiet.

UZLĀDES FUTRĀĻA LIETOŠANA

Funkcija 1: Uzlāde

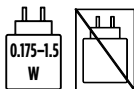
1. Kad austiņu uzlādes līmenis ir zems, ievietojiet tās uzlādes futrālī. Futrālis aizvērsies, un tā baltā gaisma sāks mirgot, bet austiņu indikators iedegsies sarkans, kas norāda, ka austiņas tiek uzlādētas.
 - Pilnībā uzlādējot, austiņu indikators izslēgsies.
 - Pēc kāda laika arī futrāļa indikators izslēgsies un pāries uz gaida režīmu.
(Piezīme: Kad futrālis uzlādē austiņas vai tiek uzlādēts ar USB kabeli, futrāļa indikators mirgos lēnām).
2. Kad futrāļa uzlādes līmenis ir zems, tā indikators sāks mirgot lēni. Šajā gadījumā futrālis jāuzlādē.

Funkcija 2: Austiņu glabāšana

- Kad austiņas netiek izmantotas, tās var glabāt uzlādes futrālī.
 - Izņemot austiņas no futrāļa, tās automātiski ieslēgsies un atkārtoti savienosies ar tālruni, ļaujot tās lietot normāli.
- (Piezīme: Kad austiņas ir pilnībā izlādējušās, futrālis tās var uzlādēt 2–3 reizes. Ja austiņas netiek izmantotas ilgāku laiku, pirms to lietošanas uzlādējiet uzlādes futrāli. Kad austiņas tiek glabātas futrālī, futrāļa akumulators lēnām iztukšojas pats no sevis un var izsist enerģiju).

INSTRUKCIJAS

1. Lūdzu, pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un glabāiet to drošā vietā.
2. Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet ierīci.
3. Ja produkts netiks izmantots ilgāku laiku (vairāk nekā 3 mēnešus), lūdzu, uzlādējiet to.
4. Kad austiņas ir pilnībā izlādējušās, uzlādes futrālis var tās uzlādēt 2–3 reizes. Ja austiņas netiek izmantotas ilgāku laiku, lūdzu, uzlādējiet gan uzlādes futrāli, gan austiņas pirms to lietošanas. Uzlādes futrālis glabā austiņas ilgā laika periodā, taču tā akumulators lēnām iztukšojas un var nepietikt ar enerģiju.



Minimālā uzlādes jauda: 0,175 W

Maksimālā uzlādes jauda: 1,5 W

Lādētājs nav iekļauts komplektā.

Jauda, ko piegādā lādētājs, jābūt starp minimālo 0,175 W, kas nepieciešams radio ierīcei, un maksimālo 1,5 W, lai sasniegtu maksimālu uzlādes ātrumu.

TURVALISUSE MÄRKUSED

- Ärge lööge ega pigistage seadet.
- Vältige kokkupuudet bensiini, lahustite ja teiste kemikaalidega.
- Ärge kasutage läheduses tugevaid elektromagnetvälju ega elektrivälju.
- Vältige otsest päikese kiirgust ja kütteseadmeid.
- Ärge lahtivõtke, parandage ega muuda seadet.
- Pikkadele aegadele suure helitugevusega muusika kuulamine võib kahjustada kuulmist.
- Ärge puhastage seadet veega ega sukeldage seda vette. Kõrvaklapid on kaitstud ainult pritsmete eest. Seadme kasutamine väärkasutamise viisil tühistab garantiiga. Pidage seda meeles! Seadet tuleb puhastada niiske lapiga.
- Madalal pingel töötamisel võivad tekkida häired. Seadet tuleks regulaarselt laadida.
- Bluetooth on ühilduv enamikuga populaarsetest nutitelefonidest ja tahvelarvutitest, kuid sõltuvalt seadme või rakenduse tüübist võivad mõned funktsioonid olla toetamatud.

KIIRÜHENDUSJUHE

Eemaldage vasak ja parem kõrvaklapid (L/R) laadimisümbrisest. Kõrvaklapid lülituvad automaatselt sisse ja ühenduvad omavahel. Peamine kõrvaklapid (R) lülitub paarisrežiimi (punane ja roheline tuli vilgub vaheldumisi). Lülitage oma telefonis Bluetooth sisse, otsige seadmeid ja klõpsake peamise kõrvaklapid nime, et ühenduda.

SEADISTAMISE PARAMEETRID

- Tõeline traadita stereo: vasaku ja parema kanali eraldamine, HIFI heli.
- Vasak ja parem kõrvaklapid omavad täielikku Bluetooth funktsionaalsust, neid saab kasutada eraldi või koos.
- Bluetooth 5.3
- Väga madal energiatarbimine.
- Bluetooth edastusulatus: 10 meetrit.
- Töötamisaeg: umbes 2-3 tundi.
- Ooteaeg: umbes 300 tundi.
- Laadimiskorrad ümbrises: umbes 3 korda.

- Laadimisaeg: 1 tund.
- Laadimisümbrise aku mahtuvus: 180mAh.
- Kõrvaklappide laadimisparameetrid: 5V 30mAh.
- Toetatud Bluetoothi profiilid: HFP 1.7 / HSP 1.2 / AVRCP 1.6 / A2DP 1.3.
- Maksimaalne saatmisvõimsus (E.I.R.P) ≤ 20 dBm.
- Seadme tööulatus: 2400 MHz – 2483,5 MHz

TRAADITA PAARITUS

Samuti vajutage ja hoidke mõlema peamise kõrvaklapi nuppe 4 sekundit, et lülituda paaritusrežiimi (punane ja roheline tuli vilgub vaheldumisi). Oodake umbes 5–10 sekundit, kuni kõrvaklapid omavahel ühenduvad. Pärast edukat paaritumist läheb peamine kõrvaklapid (R) automaatselt telefoniga paaritumisrežiimi (tuli vilgub vaheldumisi). Lülitage oma telefonis Bluetooth sisse, otsige „Tracer T1 Neo” ja ühenduge.

TRAADITA KASUTAMINE

1. **Helistamise vastuvõtmine:** Kui helistatakse, vajutage peamist nuppu, et vastata.
2. **Helistamise lõpetamine:** Kõne ajal vajutage peamist nuppu, et kõne lõpetada.
3. **Kõne tagasi lükkamine:** Kui kõne saabub, vajutage ja hoidke peamist nuppu 1 sekundi jooksul, et kõne tagasi lükata.
4. **Heli vahetamine telefoni ja kõrvaklappide vahel:** Kõne ajal vajutage ja hoidke peamist nuppu 1 sekundi jooksul, et vahetada heli telefoni ja kõrvaklappide vahel.
5. **Muusika esitus:** Kui kõrvaklapid on ühendatud telefoniga, vajutage peamist nuppu, et esitada muusikat telefonist.
6. **Muusika pausile panemine:** Muusika esitusel vajutage peamist nuppu, et peatada esitus.
7. **Lood vahetamine:** Klõpsake ja hoidke vasakut kõrvaklappi (L) umbes 2 sekundit, et liikuda järgmise loo juurde. Klõpsake ja hoidke paremat kõrvaklappi (R) umbes 2 sekundit, et liikuda järgmise loo juurde.
8. **Keele vahetamine (hiina/inglise):** Paaritusrežiimis (vilkuvad tuled vaheldumisi) topeltklõpsake peamist nuppu, et keelt muuta.

9. **Ühe kõrvaklapiga kasutamine:** Hoidke peamist nuppu umbes 5 sekundit, et minna paarisrežiimi (tuled vilguvad vaheldumisi). Lülitage oma telefonis Bluetooth sisse, otsige kõrvaklappide paarisnime ja ühendage.

LAADIMISÜMBRISE KASUTAMINE

Funktsioon 1: Laadimine

1. Kui kõrvaklappide aku tase on madal, asetage need laadimisümbrisse. Ümbris sulgub ja selle valge tuli hakkab vilkuma, samal ajal kui kõrvaklappide indikaator süttib punaseks, mis näitab, et kõrvaklapid laadivad.
 - Täielikult laetud kõrvaklappide indikaator kustub.
 - Mõne aja pärast kustub ka ümbrise indikaator ja läheb oote-režiimi.
(Märkus: Kui ümbris laadib kõrvaklappe või laaditakse USB-kaabli kaudu, vilgub ümbrise indikaator aeglaselt).
2. Kui ümbrise aku tase on madal, hakkab indikaator aeglaselt vilkuma. Sellisel juhul tuleks ümbris laadida.

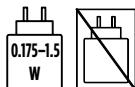
Funktsioon 2: Kõrvaklappide hoiustamine

- Kui kõrvaklappe ei kasutata, saab neid hoiustada laadimisümbrises.
- Kõrvaklapid lülituvad automaatselt sisse, kui need on välja võetud ümbrist, ja ühenduvad uuesti telefoniga, et neid saaks normaalselt kasutada.

(Märkus: Kui kõrvaklapid on täiesti tühjad, saab ümbris neid laadida 2-3 korda. Kui kõrvaklappe ei kasutata pikka aega, laadige enne kasutamist laadimisümbris. Kui kõrvaklapid on ümbrises hoiustatud, tühjeneb ümbrise aku aeglaselt ja võib kaduda piisav toide).

JUHISED

1. Palun lugege enne toote kasutamist kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke seda turvalises kohas.
2. Enne esmakordset kasutamist laadige seade täielikult.
3. Kui toodet ei kasutata pikka aega (üle 3 kuu), laadige see enne kasutamist.
4. Kui kõrvaklapid on täielikult tühjad, saab laadimisümbris neid laadida 2–3 korda. Kui kõrvaklapid ei ole pikka aega kasutusel, laadige enne kasutamist nii laadimisümbris kui ka kõrvaklapid. Laadimisümbris hoiab kõrvaklappe pikka aega, kuid selle aku tühjeneb aeglaselt ja võib jääda ilma piisava toiteallikata.



Minimaalne laadimisvõimsus: 0,175 W

Maksimaalne laadimisvõimsus: 1,5 W

Laadijat komplektis pole.

Laadija poolt antav võimsus peab olema vähemalt 0,175 W, mis on vajalik raadioseadmele, ja maksimaalselt 1,5 W, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa